

Engineering Insurance Application

إستمارة طلب تأمين هندسي

| | | |
|---|-------------------------|---|
| Name of insured | | إسم طلب التأمين |
| Insurance Period | From من To الى | مدة التأمين |
| Telephone no | | رقم الهاتف |
| Address | | العنوان |
| Location of Proposed Insurance | | عنوان محل التأمين |
| Name of the institution to which the policy relates | | اسم المؤسسة التي المتعلقة بها البوليصة |
| Contract details | | تفاصيل العقد |
| a. Name of the principal Principal admin address | | أ- اسم المسؤول الاساسي عنوان المسؤول الاساسي |
| b. Title of the contract (If the project includes several sections, please specify the section(s) to be secured) | | ب- عنوان العقد (اذا كان المشروع يتضمن عدة أقسام، الرجاء تحديد القسم/الاقسام المطلوب تأمينها) |
| c. Workshop location (city, region, property number) | | ت- موقع الورشة (المدينة، المنطقة، رقم العقار) |
| d. Contractor's name Contractor's address | | ث- اسم المتعاقد عنوان المتعاقد |
| e. Name of the contractor(s)/sub Contractors Address of Contractor/Subcontractors | | ج- اسم المقاول/المقاولون الفرعيون عنوان المقاول/المقاولون الفرعيون |
| f. Name of the consulting engineer Address of the consulting engineer | | ح- اسم المهندس الاستشاري عنوان المهندس الاستشاري |
| g. Job contract description 1. Dimensions (length, width, depth, breadth, number of floors) | | خ- وصف عقد العمل 1. الابعاد (طول، عرض، عمق، اتساع، عدد الطوابق) |

Engineering Insurance Application

إستمارة طلب تأمين هندسي

| | | |
|---|--|---|
| <p>2. Foundation (method, depth level, excavation depth)</p> <p>3. construction method</p> <p>4. construction tools</p> | | <p>2. الاساس (الطريقة، مستوى العمق، عمق الحفر)</p> <p>3. طريقة العمار</p> <p>4. أدوات العمار</p> |
| <p>h. Does the contractor have experience in this type of work or construction method? (If yes, how many years?)</p> | | <p>د- هل المتعاقد لديه خبرة في هذا النوع من العمل أو طريقة العمار؟ (إذا كان الجواب نعم، ما هو عدد السنين؟)</p> |
| <p>i. Please write down the required coverage period for the contract as follows: 1. Starting work (day/month/year) 2. Lifespan (.....month) 3. Expiry date (day/month/year) 4. Maintenance period (.....month)</p> | | <p>ذ- الرجاء تدوين فترة التغطية المطلوبة للعقد كما يلي: 1. بدء العمل (يوم/شهر/سنة) 2. فترة العمار (.....شهر) 3. تاريخ الانتهاء (يوم/شهر/سنة) 4. فترة الصيانة (.....شهر)</p> |
| <p>j. Please write down the details of the works that are available to the subcontractors (Please use a separate sheet if necessary)</p> | | <p>ر- الرجاء تدوين التفاصيل عن الاعمال التي هي بمتناول المقاولون الفرعيين (الرجاء استعمال ورقة منفصلة اذا دعت الحاجة)</p> |
| <p>k. Please write down the details of the special risks to be covered as follows:</p> | | <p>ز- الرجاء تدوين التفاصيل عن الاخطار الخاصة المطلوب تغطيتها كما يلي:</p> |
| <p>1. Fire, explosion</p> | | <p>1. حريق، انفجار</p> |
| <p>2. Flood, deluge</p> | | <p>2. فيضان، طوفان</p> |
| <p>3. Landslide, storm, cyclone</p> | | <p>3. انهيار التربة، عاصفة، الاعصار الحلزوني</p> |
| <p>4. Explosive blasting</p> | | <p>4. النسف بالمتفجرات</p> |
| <p>5. Other risks</p> | | <p>5. أخطار أخرى</p> |
| <p>6. Volcano, Tsunami</p> | | <p>6. بركان، تسونامي</p> |

| Engineering Insurance Application | | إستمارة طلب تأمين هندسي |
|---|--|---|
| Have there ever been earthquakes in this region? (If yes, please state its strength (Mercali scale)) | | هل سبق وحصلت هزات أرضية في هذه المنطقة ؟ (إذا كان الجواب نعم، الرجاء ذكر قوتها (مقياس مركالي)) |
| Is the design of the structure to be secured based on the relevant systems for earthquake-resistant structures? | | هل تصميم الهيكل المطلوب تأمينه يستند على الانظمة المختصة بالهياكل المقاومة للزلازل ؟ |
| Is the standard design higher than that specified in the relevant regulations? | | هل التصميم المعياري أعلى من المحدد في الانظمة ذات الصلة ؟ |
| I. Please give a summary of the basic conditions: | | س-الرجاء اعطاء موجز عن شروط الاساس: |
| 1. Rock | | 1. صخر |
| 2. Grit | | 2. حصى |
| 3. Sand | | 3. رمل |
| 4. Mud | | 4. طين |
| 5. Compacted land | | 5. أرض مرصوبة |
| Are there geological faults in the region? | | ش- هل توجد أخطاء جيولوجية في المنطقة ؟ |
| m. ground water level | | ص- منسوب المياه الجوفية |
| n. the nearest sea, river, lake, etc... | | ض- البحر الاقرب، النهر، البحيرة، الخ... |
| • The name | | • الاسم |
| • Distance from the site | | • المسافة من الموقع |
| • Minimum water level (m) | | • أدنى مستوى للمياه (م) |
| • Average water level (m) | | • مستوى المياه الوسط (م) |
| • Highest water level (m) | | • أعلى مستوى للمياه (م) |

| Engineering Insurance Application | | إستمارة طلب تأمين هندسي |
|---|--|--|
| <p>o. Rainy season</p> <ul style="list-style-type: none"> • Duration from: (month) • Duration to: (month) • Maximum amount of rain (per hour): • Maximum amount of rain (daytime): • Maximum amount of rain (per month): | | <p>ط- موسم المطر</p> <ul style="list-style-type: none"> • المدة من : (الشهر) • المدة الى : (الشهر) • كمية الامطار القصوى (في الساعة) : • كمية الامطار القصوى (في النهار) : • كمية الامطار القصوى (في الشهر) : |
| <p>p. Storm Danger</p> | <p><input type="checkbox"/> Low منخفض</p> <p><input type="checkbox"/> middle متوسط</p> <p><input type="checkbox"/> High عالي</p> | <p>ظ- خطر العاصفة</p> |
| <p>q. Does the insurance include additional expenses for additional work, night work, and work during holidays?</p> <p>(If yes, please write down the compensation limits.)</p> | | <p>ع- هل يشمل التأمين المصاريف الاضافية للاعمال الاضافية ، الاعمال الليلية، والعمل خلال العطل ؟</p> <p>(اذا كان الجواب نعم، الرجاء تدوين حدود التعويض.)</p> |
| <p>r. Does insurance include liability towards others?</p> <p>Does the contractor hold a separate third-party liability insurance policy?</p> <p>(If yes, please write down the compensation limits.)</p> | | <p>غ- (هل يشمل التأمين المسؤولية تجاه الغير ؟ هل عقد المتعاقد بوليصة تأمين مسؤولية تجاه الغير منفصلة ؟</p> <p>(ذا كان الجواب نعم، الرجاء تدوين حدود التعويض.)</p> |
| <p>s. Please give details of the existing buildings or surrounding properties that may be affected by the contract works (Drilling, supporting, backfilling, shaking, lowering ground water, etc....)</p> | | <p>ف- الرجاء اعطاء تفاصيل عن الابنية الموجودة أو الاملاك المحيطة التي يمكنها التأثر بأعمال العقد (حفر، دعم، ردم، اهتزاز، تخفيض المياه الجوفية، الخ....)</p> |
| <p>t. Are the existing buildings and/or structures, in or adjacent to a building workshop, owned or under the care, custodianship or control of the contractor(s) or the principal responsible, required to be insured against loss or damage arising out of or related to contract work?</p> | | <p>ق- هل الابنية الموجودة و/أو الهياكل ، في ورشة البناء أو الملاصقة له، المملوكة أو تحت رعاية، وصاية أو رقابة المتعاقد (المتعاقدون) أو المسؤول الاساسي، مطلوب تأمينها ضد الخسارة أو الضرر الناتج عن أو المتعلق بأعمال العقد ؟</p> |

| Engineering Insurance Application | | إستمارة طلب تأمين هندسي |
|---|--|---|
| If the answer is yes, please writing down the coverage limits | | إذا كان الجواب نعم، الرجاء تدوين حدود التغطية |
| If the answer is yes, please giving an accurate description of these buildings/structures | | إذا كان الجواب نعم، الرجاء اعطاء وصف دقيق لهذه الابنية/الهياكل |
| Insurance amount for | | المبلغ المطلوب تأمينه ل |
| Work contract (stock), including all articles. | | عقد العمل (الاعمال الدائمة والمؤقتة، بما فيها جميع المواد) |
| Contract Value | | قيمة العقد |
| Materials and points provided by the principal | | المواد والنقاط المزودة من قبل المسؤول الاساسي |
| Construction machinery and equipment | | مكنات البناء والتجهيزات |
| Building machines (please make a list showing the new alternative value of the machines) | | مكنات البناء (الرجاء تدوين لائحة تبرز القيمة الجديدة البديلة للمكنات) |
| Removal of debris (up to the mentioned amount only) | | ازالة الانقاض (الى حد المبلغ المذكور فقط) |
| Surrounding property | | الاملاك المحيطة |
| Insurance amount for third part liability | | مبلغ المطلوب تأمينه لمسؤولية الطرف الثالث |
| Bodily Injury - any one person | | الاضرار الجسدية - بالشخص الواحد |
| Bodily injury - total | | الاضرار الجسدية - المجموع |
| Property damage | | الاضرار المادية |
| Any person who, knowingly and with intent to defraud any insurance company or other person, files a proposal for insurance containing and false information or conceals for the purpose of misleading, information concerning any fact material thereto, commits a fraudulent insurance act, which is a crime Otherwise, the company has the right to cancel the insurance and the claims arising from it | | ان أي شخص لديه المعرفة والنية لخداع أي شركة تأمين، أو اذا قدم شخص طلب تأمين يحتوي على أية معلومات خاطئة، أو أخفى بهدف الاضلال معلومات تتعلق بحقيقة المواد، فهو يرتكب عمل تأميني احتيالي أي جريمة وبخلافه من حق الشركة الغاء التأمين والتعويضات المترتبة عنه |

| Confirmation | تأييد |
|--|---|
| <p>I confirm / that the above details are and true and agree / that request shall be the contract with Al Badia Insurance Company in accordance with the terms of the policy approved by the company and I Pledge to pay the premium if the company accepts this request and the policy issued</p> | <p>انا الموقع ادناه اصرح / نصرح بأن التفاصيل المذكورة أعلاه صحيحة وحقيقية و أوافق / نوافق على أن يكون هذا الطلب أساساً للتعاقد بيني / بيننا وبين شركة البادية للتأمين وفق شروط الوثيقة المعتمدة المعمول بها في الشركة وأتعهد بتسديد قسط التأمين إذا قبلت الشركة بهذا الطلب وأصدرت الوثيقة .</p> |
| <p>Name Signature Date:</p> | <p>الاسم التوقيع التاريخ:</p> |